



ニューヨーク日本商工会議所
JAPANESE CHAMBER OF COMMERCE
AND INDUSTRY OF NEW YORK, INC.
145 West 57th Street, New York, NY 10019
Tel: (212) 246-8001 Fax: (212) 246-8002



THE NIPPON CLUB

145 West 57th Street, New York, NY 10019
Tel: (212) 581-2223 Fax: (212) 581-3332

September 28, 2018

2018 Japan Disaster Relief Fund

Dear Members:

The Japanese Chamber of Commerce and Industry of New York, Inc., in cooperation with The Nippon Club, has decided to expand our window to support the victims of the flooding and the Hokkaido earthquake through the J.C.C. Fund to aid the victims of the disaster. The J.C.C. Fund has also decided the donations will be applied to the greatest areas of need through the Japanese Red Cross.

★ Donations are 100% tax-deductible.

- ① Checks should be made payable to the J.C.C. Fund and on the memo portion of the check, please write "2018 Japan Disaster Relief." Please also check your preferred disaster destination.
- ② Please send all checks to :
J.C.C. Fund (145 West 57th Street, New York, NY 10019)
- ③ Deadline for contributions : October 31, 2018

If you have any questions, please call the JCCI office at (212) 246-8001 for more information.

We do appreciate your support.

Sincerely,

Shingo Ueno
President
J.C.C. Fund

Hidemoto Mizuhara
President
Japanese Chamber of Commerce
and Industry of New York, Inc.

Katsurao Yoshimori
President
Nippon Club

<Attachment>



ニューヨーク日本商工会議所
 JAPANESE CHAMBER OF COMMERCE
 AND INDUSTRY OF NEW YORK, INC.
 145 West 57th Street, New York, NY 10019
 Tel: (212) 246-8001 Fax: (212) 246-8002



THE NIPPON CLUB

145 West 57th Street, New York, NY 10019
 Tel: (212) 581-2223 Fax: (212) 581-3332

2018 JAPAN DISASTER RELIEF FUND

● < FOR ORGANIZATION / COMPANY CONTRIBUTIONS >

Company Name _____

Head of Company _____ Title _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Contact Person _____ Title _____

Phone (_____) Fax (_____) E-mail (_____)

Donation: Amount \$ _____

Donation Destination: Western Japan Hokkaido Both

● < FOR INDIVIDUAL CONTRIBUTIONS >

First Name _____ Last Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone (_____) Fax (_____) E-mail (_____)

Donation: Amount \$ _____

Donation Destination: Western Japan Hokkaido Both

Thank you very much for your generosity.